

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEG

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 782

PUBLICACION MENSUAL

EL QUE PERSEVERA VENCE

COMISIÓN DIRECTIVA

PRESIDENTE: Don Antonio Paredes Rey

VICE: » Manuel Ferro

SECRETARIO: » Higinio Chantre

VICE: » Feliciano M. Culler

TESORERO: » Guillermo Arean

PRO: » Manuel Regueira

BIBLIOTECARIO Don José B. Blanco

VOCAL: » Ignacio Iglesias

» » Manuel Camiña

» » José Alberte Rodriguez

» » Manuel Gonzalez Fumega

» » Manuel Añon

JURADO

PRESIDENTE: Dr. Manuel Piñero

SECRETARIO: Don Joaquín E. Blanco

VOCAL: » José Insua

» » Alfredo Najurieta

» » Bernardino Prieto

COMISION REVISADORA DE CUENTAS

Sres. Don Manuel Fuentes Conde, Luis

Rodriguez, José Prieto García, Manuel

Perez Martínez y Pedro García.

Comisión Auxiliar de Propaganda

José Mendez, Enrique López, Pedro Espina, José Martínez, José Resua, Alberto Taveira, Francisco Besada, Javier Sola, Carlos Peluffo, Odilio Rodríguez, Eduardo Blanco, Carlos Centeno

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

Fundado el 6 de Noviembre de 1905

Casa Matriz: 445, CNGALLO, 455 - Buenos Aires

Dirección Telegráfica: GALBANK

SUCURSALES:

En la Capital N. 1	(Flores)	Calle	Rivadavia 7025
" " 2	"	"	San Juan 3101
" " 3	"	"	Corrientes 3220
" " 4	"	"	Entre Rios 265
" " 5	"	"	Belgrano 2828
" " 6	(Barracas)	"	Montes de Oca 1702
" " 7	(Flores)	"	Rivadavia 3860
" " 8	"	"	Rivera 550

En el interior (provincia de B. Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús, (F. C. S.)

En el exterior: Montevideo, Cerrito 388.

Capital autorizado y suscripto . . \$ 30.000.000.—

Fondo de reserva „ 4.337.262.62

EFFECTÚA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	\$ m/n.	1	0/0
A plazo fijo, de 30 días	» »	1	1/2 »
„ „ „ „ 60 „	» »	3	»
„ „ „ „ 90 „	» »	4	1/2 »
„ „ „ „ 180 „	» »	5	»

A mayor plazo convencional

En caja de Ahorros después de 60 días, desde \$ 10 c|1 hasta 20.000 4

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 9 %

Por descuentos Convencional

Por administrar propiedades Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

Buenos Aires, Septiembre 1° de 1913.

Luis Pomiró

GERENTE

POR GALICIA

En numerosas ocasiones nos hemos ocupado de la apatía egoísta y anti-patriótica de nuestros paisanos al vivir alejados de las asociaciones regionales que acá, en América, hacen duradero el espíritu galaico para honor de nuestra amada tierra. Vivir aislado como la ostra en sus valvas, no es vivir la vida intensa, no es hacer vida social, no es hacer vida patriótica... Dados los caracteres en que se moldea este pueblo cosmopolita y que puede envolvernos apagando en nosotros el fuego sagrado que traemos de la dulce «terriña» se necesita constancia patriótica para conservar á través del tiempo ese sello étnico, ese molde ético formado con la ceniza ancestral de la raza céltica y perfeccionado con las numerosas tradiciones oídas al pie de la «lareira», de los lábios apergaminados de nuestros abuelos, transmisores de los anhelos de las generaciones pretéritas á las generaciones futuras.

El paisano que al abandonar los viejos lares no trata de rehacer la patria chica en la grande América, es fatalmente absorbido en esta vorágine cosmopolita que le impone brutalmente modalidades extrañas á la dulzura de su carácter.

Tal cosa les pasa á muchos de nuestros paisanos que vegetan indiferentes y que al pasar por delante de nuestro edificio social se olvidan que allí hay un pedazo de Galicia, que allí hay algo que llama al corazón como el amor de madre llama al corazón del hijo.

Obra es altamente patriótica dirigirse á nuestros paisanos, tocando las cuerdas del sentimiento para que se agrupen en el Centro Gallego, consulado de Galicia en América, refugio de las tradiciones galaicas que debemos conservar para honor de aquél suelo bendito que nuestros ojos vieron y nuestras manos tocaron, y...

«Donde Dios pone su mano
Y sus tesoros agota.»...

**El arado en la tierra; el hijo en la escuela;
el voto en los comicios. Tal es la obligación
que tienen nuestros labradores.**

GOTAS

(Para mi amigo Fortunato Cruces)

En un día estival de sol estuoso con linterna encendida andaba Diógenes buscando por las calles, presuroso, las huellas de «su hombre».

¡Ay! nosotros también peregrinamos con linternas prendidas noche y día y como el cauto Diógenes no hallamos las huellas de la dicha.

A. PAREDES REY.

Avellaneda, 1913.

Grande es nuestro esfuerzo y más grande es nuestro patriotismo para hacer eterno en América el nombre gallego.

TESTIMONIOS IRRECUSABLES

Quizá no falte quién tome todo esto a exageración (1), juzgando que Azcárate, que Sánchez de Toca, que Macías Picavea, que Silvela, que Alzo'a, que Moret, que Troyano, que Isern, que Torre Hermosa, que Maura y demás han abusado en sus cuadros del negro de humo, pero será, si acaso, alguno de esos que en todos los siglos viven sin darse cuenta de la vida y que por dicha suya no necesitan otra patria que la del Limbo.

Aquellos de Vds. que conozcan, v. gr., la vida interna de la Asturias rural, y aún la urbana, de nuestros días, y la compare con aquel horrible feudalismo de su vecina Galicia que los Reyes Católicos reprimieron a fuerza de armas y de horca, reconocerá que el feudalismo gallego del siglo XV, era menos opresor, menos degradante, menos intolerable que el feudalismo asturiano del siglo XIX. La ventaja está de parte de aquél hasta en lo de haber sido más digno y menos sufrido el pueblo. ¡Qué hermosa y confortadora página, señores, aquella del año 1467 en que el partido popular de los villanos ó pecheros, formando «hermandad», se alzó en armas, exasperado por las vejaciones y tiranías de los señores, y corrió como una tromba el país gallego desde el Ortegal



BORGARELLO & OBIGLIO

Importadores de Pianos

Pleyel

Gaveau

Günther

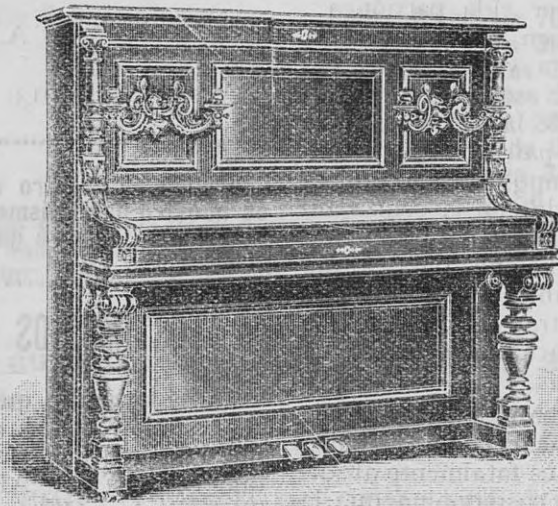
Steingraeber

Rômhildt

Krause

Noeske

Schwarz



Avenida de Mayo
839

Rivadavia 838/46

Sucursales:

ROSARIO: Calle Córdoba 883.

B. BLANCA: Chuclana 187.



AGENCIAS

EN TODA LA REPÚBLICA.

Exposición permanente de 200 Pianos

VENTAS A PLAZOS DESDE \$ 20 M. N. MENSUALES

Cambios, Alquileres, Composturas,

Afinaciones.



hasta el Miño, y desde Finisterre al Cebreiro, apellidando libertad, no queriendo ser gobernado más que de sí mismo, como dice el cronista Molina, llevando por todas partes la desolación y el incendio, arrasando hasta los cimientos las fortalezas de los señores y tiranos, la fortaleza de Sampayo, propia de Vasco das Seixas; la Frouseira, donde prendieron al mariscal Pedro Pardo; Tuy, donde murió sitiado Alvaro Páez de Sotomayor; la fortaleza de Castro-Ramiro, cerca de Orense; Covadoso, junto á Ribadavia; la Mata, á dos leguas de Lugo; Bahamonde, entre Lugo y Betanzos; Calme en la comarca de Limia; San Román, cerca del río Búbal, y otras y otras, hasta el número de más de sesenta, obligando á los señores á huir y quedando muchos de ellos, según dice el cronista Rey Vázquez, «como ó primeiro día que naceron, sin terras é sin vasallos».

¡Y cuán hermosa y llena de enseñanzas, y cuán propia para llenarnos de envidia, aquella otra página histórica de catorce años después, en que el Virrey y el Corregidor mandados á Galicia por la Reina Isabel, con objeto de acabar la obra, poniendo en orden la Provincia, presa por la anarquía, además de derribar por buena composición 46 fortalezas, hicieron tan terribles escarmientos en la clase de señores y facinerosos que tiranizaban y expoliaban al pueblo, que en menos de tres meses, 1.500 de esos criminales, que no se llamaban todavía «caciques», huyeron del país á donde no les alcanzase la espada vengadora de la Ley, dejando por tiempo limpia de tal plaga la tierra gallega!

No he de aconsejar yo, dicho se está, que se haga ahora lo primero, aunque sí considero preciso hacer lo segundo. No he de aconsejar yo que el pueblo de tal ó cual provincia, de tal ó cual reino, se alce un día como angel exterminador, cargado con todo el material explosivo de odios, rencores, injusticias, lágrimas y humillaciones de medio siglo, y recorra el país como en una visión apocalíptica, aplicando la tea purificadora á las fortalezas del nuevo feudalismo civil con que aquél del siglo XV se ha resuelto, diputaciones, ayuntamientos, alcaldías, delegaciones, agencias, tribunales, gobiernos civiles, colegios electorales y casonas de los D. Celsos al revés, y ahuyenten delante de sí á esas

docenas de miserables que le tienen secuestrado lo suyo, su libertad, su dignidad y su derecho, y restablezca en el fiel la balanza de la ley, prostituida por ellos; yo no he de aconsejar, repito, que tal cosa se haga; pero sí digo que mientras el pueblo, la nación, las masas neutras no tengan gusto por este género de epopeya; que mientras no se hallen en disposición de escribirla y (de ejecutarla con todo cuanto sea preciso y llegando hasta donde sea preciso, todos nuestros esfuerzos serán inútiles, la regeneración del país será imposible. Las hoces no deben emplearse nunca más que en segar mieses; pero es preciso que los que las manejan sepan que sirven también para segar otras cosas, si además de segadores quieren ser ciudadanos; mientras lo ignoren no formarán un pueblo: serán un rebaño á discreción de su señor; de bota, de zapato ó (de alpargata, pero de un señor.

Joaquín COSTA.

.....
No apaguemos con otros sentimientos el amor á Galicia. No seamos hijos desnaturalizados.

LA MULA Y EL HOMBRE

Una mula pacía libremente en un hermoso prado. Cierta día se le acercó un labrador y le dijo:

—Voy á aparejarte para que labres esta tierra. Sembraré en ella melones, y ten seguro que guardaré las cáscaras para tu regalo; es tan buen alimento como la hierba.

—No pienso dejar que me eches encima el yugo — respondió la mula. — Quédate con los melones y las cáscaras, que á mí no me va mal con la hierba.

—Eres poco razonable — replicó el labrador. — Toda la vida comió tu padre cáscaras de melón, trabajó cada día hasta catorce y diez y seis horas, y vivió tan contento.

—Puede que sea verdad lo que me dices; pero no olvides que mi padre era un burro.

(1) Refiérase al atraso, miseria, incultura y esclavitud de las gentes del campo, frutos del árbol del caciquismo.

JOAQUIN E. BLANCO

ESCRIBANO PUBLICO

OFICINAS

Avenida Mitre 284

AVELLANEDA

Bmé. Mitre 519

BUENOS AIRES

PARTICULAR

AYALA 748 — AVELLANEDA

Los distinguidos consocios D. Joaquin E. Blanco, Escribano público, y D. Feliciano M. Culler, Agente Judicial, ofrecen gratuitamente toda clase de consultas sobre asuntos judiciales, administrativos, locales, provinciales ó nacionales, contratos, jestionos ante los establecimientos de crédito etc. etc. a los señores asociados con la sola presentación del último recibo.

Ofrecen tambien grandes ventajas á los asociados que deseen utilizar sus servicios.

LOS INMORTALES**N'A MORTE DE MIÑA NAI**

Doce malenconia, miña Musa
do meu espírito noiva feiteira.
Déixame q'ose n'o teu cólo dorma
sono de pedra!

Nunca, reiciña, nunca, com, agora
fálala fixéronm'os t-us bicos mornos:
choveu por min chuvia de sangue e trayo
frío n'os osos

Quéntame ti, que tiritando veño;
ti, que d'o peito curas as feridas,
amiga xenerosa d'os que sofren,
malenconia!

Tópe, miñ'alma, a sombra d'os ciprestes
q'os tristes ermos d'as tuas illas cobren,
e esquecemento q'en ningures hacho
pr'os meus doores.

Fai q'ó rumor d'os teus regueiros, brando
s'adormezan meus tristes pensamentos.
¡Son un horfo!.. Agarímam'o teu colo...
xa outro non teño.

Xa outro non teño en q'pousal-a frente
po-las agurras—d'o pesar sulcada;
xa outro non teño q'amargura enxugue
D'as miñas bágoas!

Nai, adorada nai!, mártir escura,
branca pombiña, arruladora e tenra,
¡ai! si souperas cómo me deixabas...
non te morreras.

Dende que te perdin. a terra, o ceo,
todo e pr'a min d'a mesma cór d'a morte;
o sol non m'alumea. nin os campos
pr'a min tén frores.

Cal sobr'os condenados a pauliña,
caiu sobre miñ'alma eterno loito:
todo m'amarga. hastr'o o aire que respiro;
dáname todo.

D'o corazón fuxiame esa alegría
qu'e n'as frores aroma e vos n'os páxaros,
y-andan por dentro d'o meu peito os corvos
arrevoando.

¡Cómo recor'lo aquelas noites craras
en qu'o fulgor d'a prateada lua,
m'arrulaba—a sono, d'os teus contos
co'a doce música!

¡Cómo recordo aquelas tardes tristes
en qu'os tronos sintindo, rezabámos
porque Dios leve os probes mariñeiros
a porto salvo;

pol-os necesitados camiñantes,
pol-os vellos sin pan e sin abrigo,
pol-os nenos sin pai... abandonados...
com'os teus fillos!

¡Ai! Eu tamen rezar quixera agora
por ti, de tanto amor en xusto pago;
mais dende que te fuches, miña rula,
¡teño un cansancio!...

Malenconia, Musa d'os doentes,
d'o meu espírito noivo feiteira,
¡déixame qu'oxe n'o teu cólo dorma
sono de pedra!

M. CURROS ENRIQUEZ

**La música gallega expresa la dulzura de un
pueblo que es todo armonía.**

“MI ALDEA”

Allá por el año 1903, que emigré de
aquel bello rincón de la ciudad Herculina,
guiado de los propósitos que á la mayoría
de los gallegos nos dominan, me dirigí
á esta gran metrópoli, para entregarme
de lleno al trabajo, y creyendo firmemente
que podría olvidar mi adorado terruño.
Oís, aquella hermosa aldea, próxima al
Río Mandeo, de cuyas brisas he gozado
en mi infancia.

Todos mis conterráneos, (salvo raras ex-
cepciones), dedicábanse á la agricultura,
vida única de aquel pueblo.

Yo, siendo niño aún, contando la tierna
edad de 14 años, consideraba aquello pri-
moroso, incomparable; pero haciendo un
mediano estudio de lo que allí ocurre con
los infames caciques de la comarca, creí
necesario abandonar á los míos, á mis
idolatrados padres para no caer más tarde
en las garras de aquellos magnates, á
quienes es agena la conciencia, teniendo
por lema la sumisión del honrado labriego,
y la mayor desconsideración para aquellos.

Trabajan exorbitantes horas diariamen-
te, sin que á final del año obtengan bene-
ficio alguno, pero sí, descargan sobre ellos,
el reparto de consumos que lo hacen an-
tojadizamente.

Si en vísperas del referido reparto, acu-
den presurosos á casa del secretario, juez
ó alcalde respectivamente, á objeto de
hacerles presente su mayor aprecio, por
intermedio de valiosos regalos, esta clase
de visitas es tomada en cuenta considera-

Galicia y Rio de la Plata

COMPañIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital suscrito \$ 1.000.000

MAIPU 62

Unión Telefónica 4916.—Avenida

Cooperativa Telefónica 2346.—Central

BUENOS AIRES

ADOLFO CALZETTA
GERENTE

FARMACIA Y DROGUERIA ESPAÑOLA

— DE —

RODRIGUEZ Y GARCIA

Surtido completo de Drogas y Específicos-Oxigenos-Sueros antidiftéricos, Sueros artificiales esterilizados en ampollas

Se despachan recetas para todas las Sociedades

Despacho nocturno

MITRE 801 ESQ. ALSINA—U. T. 249 BARRACAS

BARRACAS AL SUR

AV. MITRE 284

AVELLANEDA

F. M. CULLER y Cía.

LAVALLE 1344

BUENOS AIRES

Remates, comisiones, hipotecas, cobro de cuentas, tramitación y arreglos de testamentarias y toda clase de asuntos judiciales.

La sección judicial está á cargo del Sr. FELICIANO M. CULLER, patrocinada por el Abogado Dr. Agustin E. Klappenbach.

CONSULTAS GRATIS para los Socios del Centro Gallego

blemente, y el peso que debiera caer sobre los que así lo hacen, recae en la primera oportunidad, sobre los infelices, que piensan diferente, ó que sus medios peculiares les privan de hacer semejante clase de visitas á las cuales censuro de todas veras.

Desde esta lejana tierra, permítome aconsejar á mis estimados conterráneos, no desmayen la obra maestra, emprendida por el ilustre abogado de Betanzos, don Victor Naveira, ella merece nuestro unánime aplauso.

Seguidle y sin temor á equivocarme, triunfaréis, pues él os presta desinteresadamente su valioso concurso.

Como manifiesto en mi primer párrafo, salí de aquel país, no obstante ser hermoso, por sus valles, su campiña, y ambiente, resuelto á no volver á radicarme en él; pero persiste en mí, sin variación de ninguna especie, la «morriña» que á todo buen gallego experimenta, lejos del terruño que le vió nacer,—y cuando pueda tener la satisfacción inmensa, indecible de tener por seguro que los caciques que antes imperaban, en contra del bien común desaparecieron, regresaré lleno de bríos, dispuesto á secundar la obra plausible de mis valientes paisanos y á disfrutar el complemento de lo que con anterioridad podían privarme, los que, cometiendo abusos á granel—en parte han sido ya eliminados,—á pesar de la existencia que mantuvieron antes de abandonar los respectivos puestos.

José Santa BRAÑAS.

B. Aires, Dbre. de 1913.

Amar á Galicia sobre todas las cosas... Tal es el primer mandamiento de la ley de Dios.

AS NAVIDADES

Veñan perniles
veñan castañas
veñan cacheiras
veñan cabazas;
veñan chourizos
veñan patacas
veñan navizas
e veñan fabas.

Enchase o pote
sáquese a tapa
e corra o caldo
po-la borralla...

*«Ista noite e noite boa
si e qu'hai algo que rillar
quen non poida encher o papo
non celebra a Navidá».*

Veña o cabazo
veña a garrafa
veña a pichela
veñan as tazas;
molese a gorxa
énchase a-y-alma
que corra o viño
cal corre a auga.
¡Que viño quente!
¡mal raxo o parta!
¡a quen o beba
féndelle a-y-alma!...

*«Ista noite e noite boa
si e qu'hai algo que rillar
quen non poida encher o papo
non celebra á Navidá».*

Hoxe o estáme go
bota unha carga
hoxe o bandullo
anda de farta;
hoxe se pinfla
hoxe se traga
hoxe o contento
manda na casa.
C'o papo cheo
cheo hastr'a-y alma
calquera beilla
calquera canta...

*«Ista noite e noite boa
si e qu'hai algo que rillar
quen non poida encher o papo
non celebra a Navidá».*

XAN CIROLAS.

Avellaneda, Navidá de 1913.

El Sol ve al labrador trabajar afanoso para sembrar y al cacique trabajar afanoso para engullirse la cosecha.

Fábrica á vapor de Velas de Estearina

DE

JOSE MORANDO hijo y Hno.

Marcas Registradas:

“El Cóndor”, “Media Luna” y “Morando”

Oleo Margarina, Jabón “Morando”

: : Grasa y Aceite para Máquinas : :

ESCRITORIO GENERAL EN BUENOS AIRES

1899 - CANGALLO - 1899

FÁBRICA EN AVELLANEDA

Calle PAVON 624 al 650

Depósito: U. Telef. 8, Libertad - Coop. Telef. 1415, Central

Fábrica: Unión Telefónica 47, Barracas

A todos los buenos gallegos

DEL CENTRO DE AVELLANEDA



En esta **Joyería y Relojería** es donde encontrareis la baratura, legalidad y que nadie vende Relojes de Niquel á \$ 1.80

Despertadores Baby 1a..... » 1.50

Cadenas doble bolsillo » 1.-

Gargantillas con medallón » 1.-

Aros y postetas buenos » 1.-

Cadenas largas para señora » 1.-

Bombillas » 0.30

Treboleros para retratos » 0.30

Grandes talleres para reparaciones de relojes y alhajas.

Fabricación en general.

Defensa 1132—Capital

Francisco Escotti.

EL GAVILAN YANQUI

Por algunos días hemos tenido que sufrir la visita que, en tren de maquiavélicas conminaciones, hizo á la República Argentina esa nefasta ave de rapiña que se llama Roosevelt.

El hombre de la eterna mueca, que no otro nombre merece la hipócrita sonrisa que desfigura su cara, á pesar de los agasajos oficiales recibidos, comprendió el olímpico desdén con que oímos sus bravatas y el desprecio con que los pueblos hispano-americanos reciben sus lecciones de hipócrita moral y encubiertas intenciones.

Este hombre, más propio para ver en el trapo del cinematógrafo que para escucharlo cuando adopta «pose» de orador, ha debido comprender el significado de ese inmenso vacío que los intelectuales y la juventud en pleno le han hecho en la república. Su orgullo, su vanidad y su fatua idiosincrasia, han sido castigados con la glacial indiferencia de todo un pueblo que siente las ofensas que la despótica nación de los embutidos y las conservas infiere á los países hermanos del argentino. al pretender, con los más engañosos y pérfidos móviles, inmiscuirse en sus asuntos de orden interno, coartando, cuando no arrancando por la fuerza, las sagradas libertades patrias.

Chile y Paraguay, al silbar estrepitosamente al expresidente yanqui, viviendo á Colombia, Méjico y demás pueblos víctimas de la codicia norteamericana, supieron recibir como se merece ese gavilán que jamás debió salir de las selvas africanas...

¡Pobre Theo! ¡Veniste por lana y saliste pelado!

La escuela gallega será la piedra angular de la grandeza de la Región.

VERDADES AMARGAS

La verdadera obra patriótica no consiste en hacer grandes palacios, vestir continuamente el frac o el traje de gala femenino, figurar en letras de molde, visitar á los reyes y otros actos de vanidad propios

de quienes, aun cuando poseedores de riquezas, han salido de la nada y hoy sientan vértigos aristocráticos, que en ellos resultan ridículos alardes, hijos de la ignorancia más supina.

Querer figurar en el gran mundo social sin haberse educado en ese ambiente aristocrático, de exquisita sencillez y gentil naturalidad, propio de quienes desde la infancia están acostumbrados á vivir en palacios, es sólo digno de que, si al mundo viniera nuevamente Luis Taboada, les hiciera objeto de la risa de todo el mundo sensato.

Hay que hablar claro.

Mientras se den casos como el de esa pobre madre española que con dos hijitos enfermos, por carecer de recursos, tiene que hacer á pie un viaje de leguas y leguas, que por el cónsul español del Rosario ¡no es auxiliada! y, en cambio, es atendida con toda amabilidad por las autoridades argentinas; mientras la mayor parte de los españoles pudientes (hay honrosísimas excepciones) tengan la monomanía del exhibicionismo y la vanidad, callemos nuestras faltas; pero no cometamos la torpeza de ir pregonando que aquí, gracias á ellos, los españoles que no han tenido la suerte de hallar un mediano bienestar, siquiera, están perfectamente amparados.

No hagan creer á nuestros reyes que en la República Argentina las sociedades por ellos gobernadas son el «desideratum» de la protección al compatriota.

No engañen villanamente á los que, creyéndolos hacer su autobiografía, los creen verdaderos mártires del cariño á sus paisanos.

No hay que hacerse ilusiones.

La vanidad es el único acicate que mueve las acciones de muchos de los dirigentes de tales sociedades.

Y sería vergonzoso que nosotros que vemos su actuación y sus ambiciones, callásemos por más tiempo y nos hiciéramos cómplices de sus hipocresías.

FRAY X.

Avellaneda, Diciembre de 1913.

La oración más hermosa es aquella que pronunciamos en honor de Galicia.

INDICADOR

AVISOS ECONOMICOS PARA LOS ASOCIADOS

EL CAZADOR ALMACEN AL POR MAYOR Y MENOR
de COMESTIBLES Y BEBIDAS
Gran surtido en vinos y licores
extranjeros y del país, conservas y fiambres
RAMON BLANCO y Hno.
DOMINGUEZ 699 —o— Piñero-Avellaneda

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES
AVENIDA GENERAL MITRE 452 - Unión Telefonica 76, Barracas
VIUDA DE CORRADI é hijo
Servicio especial
Sucursal en Lanús: AY. HUMA 540 — P. C. 509

SASTRERÍA GRAN SURTIDO DE
Casimires Extranjeros
de Enrique Fernández
TRAJES EN 24 HORAS
Chacabuco, 274 Avellaneda

ELECTRICIDAD EN GENERAL
Taller y venta de materiales
pertenecientes al ramo
PEDRO GARCIA
Avda. MITRE 682 — AVELLANEDA

La Heroica Zaragoza LIBRERIA Y CIGARRERIA
Casa especial
en gramófonos y discos
Se atienden composturas del ramo
JUAN VIDAL
DOMINGUEZ 741 —o— Piñero-Avellaneda

Almacen Canalejas COMESTIBLES Y BEBIDAS
DE ————
ONOFRE RODRIGUEZ
Especialidad en artículos extranjeros y del país
CALLE SAN MARTIN Y ALSINA—AVELLANEDA

"LAS PALMAS" ALMACEN BAZAR Y FERRETERIA
— DE —
ENRIQUE LOPEZ
Especialidad en artículos extranjeros y del País,
Pilcomayo 457 -- Villa Pobladora-Avellaneda

LA MODA ZAPATERIA
DE ————
JOSÉ y RUDECINDO ANELO
Economía, Solidez y Perfección
Gral. DOMINGUEZ 614 — Piñero-Avellaneda

Almacén "Centro Gallego"
Comestibles y Bebidas
DE ————
CASIMIRA MRRITINEZ é Hijos
ENTRE RIOS 1300 —< PIÑERO-AVELLANEDA

UNIÓN OBRERA ALMACEN
— DE —
IGNACIO IGLESIAS
Especialidad en comestibles y bebidas
Calle GIBBONE 301 esq. ROSETTI — PIÑERO-AVELLANEDA

COCHERIA Y POMPAS FUNEBS
— DE —
MANUEL BELO
Servicio especial para casamientos y bautismos
Maipú 314 Sucursal: Mitre 1467
Unión Telef. 388, Barracas Coop. Telef 247, Avellaneda

GRAN BAZAR AVELLANEDA
— DE —
Joaquin Romero
Artículos generales en los ramos de Bazar, Locería
Cristalería y Ferretería
Avda. Gral. Mitre 1153 — Coop. Tel. 190

"LAS DOS BANDERAS"
ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS
— DE —
AMBROSIO DUBRA y QUEIJO
Artículos Extranjeros y del País
Campos 84 al 90 Valentin Alsina-Avellaneda

"EL PRIMITIVO ESPAÑOL"
 ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS
 — DE —
Manuel Riva y Hno.
 Especialidad en Conservas, Vinos, Aceites, Tés, Cafés, etc.
 MITRE 393-397 —o— AVELLANEDA

ESTABLECIMIENTO DE CURTIEMBRE
 de José Graña
CALLE ENTRE RÍOS, 2049
 VILLA POBLADORA AVELLANEDA

LA NACIONAL Fábrica de Telas Metálicas y Tejidos de Alambre de todas clases
 Se fabrican Telas extra fuertes y sobre medida á precios módicos

GONZÁLEZ Y RIVERA

Isabel la Católica 1316 — Coop. Tel. 202, Barracas — Buenos Aires

Higinio Chantre Ex-profesor del Colegio "Sadi Carnot", de Bs. Aires
 Lecciones de castellano á domicilio
 Por correo: **Avenida General Mitre 782**
 AVELLANEDA

Vera Hermanos
 IMPORTADORES DE ARTÍCULOS ESPAÑOLES
147, Tres Esquinas, 147
 U. T. 990, Barracas — BUENOS AIRES

La Fama Cigarrería y Manufactura de Tabacos
Otero y Romero
 Agencia general de lotería
 Venta de Bonos de la Caja de Ahorros de la Provincia
GENERAL MITRE 692 — AVELLANEDA

Fábrica de Aguas **"La Margarita"**
 para el lavado
Demetrio García
BAADRIX 586 - 90 AVELLANEDA

POSTAL

A la virtuosa y bella Srta. Prudencia Hospital

Son tus ojos dos luceros
de dulcísimo mirar;
sus divinos resplandores
la senda de mis amores
con su luz alumbrarán.

En el fondo de tus ojos
yo tu alma adiviné...
Alma henchida de ternura,
donde encuentra mi ventura
las delicias del Edén.

Al mirarme en tus pupilas
creo el cielo contemplar,
y me siento estremecido
de un placer sólo sentido
cuando otrora recibía
tierno beso maternal.

Si mi imagen en tus ojos,
niña, guardas, soy feliz;
¡que mi alma enamorada
quedó presa en tu mirada
y pensando siempre en tí!

H. CHANTRERO.

Ver á Galicia es amarla... ¡Cuántos extranjeros nos envidian los tesoros naturales que tenemos!

BIBLIOGRAFIA

«Agraces», por Justo López de Gomara. —Una nueva muestra de su numen fecundo y genial nos da el señor López de Gomara en su último libro de poesías titulado «Agraces».

Si el autor no hubiera probado sus relevantes cualidades literarias con múltiples obras, á cual más bella, bastaría esta producción para acreditarlo como insigne vate, que, poseedor del don sublime, ingénito, en el poeta, hace nacer en el alma del lector ese mágico deleite que causa todo sentimiento estético.

No ha menester el señor Gomara, para que en «Agraces» campee la más exquisita y delicada originalidad, acudir á las extravagancias gramaticales que una ca-

terva de «escribidores», que han dado en llamarse modernistas, han puesto en boga, y que nos producen con sus obras una verdadera tortura espiritual.

El señor López de Gomara nos ofrece versos admirables, no solo por la delicadeza de los pensamientos que encierran, sino también por la maravillosa forma con que sabe exponerlos, ya cuando nos habla subjetivamente, ora cuando canta las bellezas del mundo exterior.

El distinguido escritor ha prestado un señalado servicio á las letras castellanas, y, quien de amante se precie de lo bello, ha de leer muchas veces las poesías que hay en «Agraces».

El señor López de Gomara supo reunir en sus versos la filosofía de Campoamor, la energía de Quintana y la rímica admirable de Zorrilla.

«Almanaque Gallego», por Manuel Castro López.—Hemos tenido el placer de recibir y leer este hermoso y útil almanaque, que desde hace muchos años viene publicando el conocido escritor señor Castro López.

Si algo existe notable en esta clase de obras, no hay duda alguna que el «Almanaque Gallego» figura entre las más notables y leídas. Cada año que transcurre el señor Castro López mejora grandemente su publicación, ofreciéndonos hoy un interesantísimo trabajo repleto de curiosas y notables producciones.

Aparte de la manifiesta utilidad que á toda persona reporta este almanaque, para nosotros, los gallegos, ofrece el doble mérito de encerrar en sus páginas un dulce recuerdo para el muy querido terruño.

En ellas encontrará el lector mil datos interesantes de la región galaica, escritos de sus mejores intelectuales y, finalmente, multitud de grabados reproduciendo los hermosos paisajes en que tan pródiga es nuestra patria.

El «Almanaque Gallego», tanto por su lectura, como por su parte gráfica, es digno de la estima que goza y del interés con que su aparición se espera y es leído.

Agradecemos al señor Castro López su envío.

Galicia tiene los ojos fijos en los gallegos de Avellaneda.

PROTESTO

Porque el can se rinde y llega humilde á besar la mano de su amo, cuando le pega, el sabio género humano en solemne votación y en escrutinio formal, ha hecho esta declaración: «El perro es el animal más hidalgo y más leal que existe en la creación, del «género» con «perdón». Quien comete tal acción, quien lame ó besa la mano que le azota y le avasalla, es bimano, cuadrumano, ó cuadrúpedo, un canalla que une á la canallería la nota de cobardía. Disculpe el género humano esta humilde opinión mía, este yerro — si es que yerro — pero si á mí, siendo perro, me pegaran, mordería. Y de hombre si hubiera quien mi carne de hombre azotara y en esclavo me tratara le mordería también. Por lamer y besar manos cuando ellos le tratan mal, llevan los perros bozal, tienen los hombres tiranos, y sufren la triste pena de mirarse reducidos á vivir dando alaridos, atados á una cadena.

Joaquín DICENTA.

El labriego no debe encorvarse más que para recoger la cosecha. Doblar el espinazo ante un cacique es delito de lesa libertad.

Aniversario del fallecimiento del doctor Nicolás Avellaneda

Con toda solemnidad se conmemoró en esta ciudad el 28º aniversario del fallecimiento del ilustre procer doctor Nicolás Avellaneda.

Las autoridades, interpretando fielmen-

te el sentir del pueblo, concurren, en unión de los presidentes de las diversas Asociaciones que existen en Avellaneda, á rendir el tributo justo y henchido de cariño que el recuerdo de las virtudes ciudadanas hizo brotar en el corazón de los que sabiamente son gobernados.

Todas las autoridades de la comuna, la familia del ilustre procer y demás personas invitadas, asistieron á los solemnes actos religiosos que se celebraron á las nueve a. m.

Antes de empezar estos, diez mil niños de ambos sexos que asisten á las escuelas públicas, desfilaron ante la estatua del ilustre é inolvidable estadista, colocando sendos ramos de flores naturales al pie del monumento que gallardamente se alza en la plaza Adolfo Alsina.

Varios oradores hicieron uso de la palabra, pronunciando sentidos discursos enalteciendo la gran obra del eminente hombre de gobierno, á quien la nación debe en gran parte el grado de progreso que disfruta.

A la ciudad de Avellaneda correspondía realizar un acto como este, que es la ofrenda sincera del amor de un gran pueblo, dignamente representado por sus autoridades, al insigne expresidente argentino, cuyo recuerdo vivirá eterno en el pecho de todos los buenos patriotas.

La mayor manifestación del esfuerzo patriótico galaico será el nuevo edificio social del Centro Gallego.

MI AMIGO

Cualquiera supondrá que me refiero á un amigo cual yo, gentil, consciente; pero no; quiero hablar, tan solamente, de otro, más cariñoso y más sincero:

es un viejo lebrél que mucho quiero, y ha tiempo me acompaña consecuente; el que es vivo, sagaz e inteligente, y cuida á mi persona con esmero.

El va donde voy yo; y es tan cumplido, que jamás una falta ha cometido de poderse en su vida reprochar.

Y tendido en la puerta de mi cuarto, siento al verle dormir, ya viejo y harto, que muy pronto, tal vez, me ha de faltar...

Julio DIAZ USANDIVARAS.

Avellaneda, Diciembre de 1913.



Visita del aviador Piñeiro (x) al "Centro Gallego de Avellaneda".

Fot. de La Voz de Galicia

PRENSA GALLEGA

Grande es el entusiasmo que reflejan los periódicos regionales últimamente recibidos con motivo de las elecciones municipales celebradas en Galicia el 9 del mes pasado. Diríase que este gran acto electoral obra en nuestra región una revolución espiritual fecunda en enseñanzas para oprimidos y opresores. Las sociedades agrarias, piedra angular del engrandecimiento galaico, dan en estas elecciones la gran batalla al caciquismo insolente. En esta lucha sin cuartel, se resuelven los destinos de una parte de España. Pronto sabremos si Galicia continúa siendo una granja explotada por oligarcas ó si los esfuerzos de los productores consiguieron redimirla.

Recibimos «El Tea», con sus artículos de eficaz propaganda; «La Voz del Condado», con muy notables informaciones; «El Pueblo», valiente y popular periódico de Vigo; «Rebelde», batallador quincenal

de Pontevedra; «Heraldo Guardés», con su prédica culta y emancipadora; «Acción Gallega», la tan simpática publicación anticaciquil de Basilio Alvarez; «Boletín de la R. Academia Gallega», con la interesante lectura de siempre; «Redención Gallega», con su propaganda tenaz contra el caciquismo de Lavadores; «Heraldo de Allariz», nuevo campeón de la buena causa.

De los periódicos galaicos de la Argentina, leimos «El Eco de Galicia», decano y cultísimo periódico al que tanto cariño tiene nuestra colonia; «La Voz de Galicia» nueva publicación que entró con suerte en la prensa regional de América; «Correo de Galicia», con su notable información; «Nova Galicia», tan interesante por sus temas chispeantes; «Boletín del Centro Gallego de Buenos Aires», nutrido de información referente á la marcha progresista de esa asociación.

PUBLICACIONES VARIAS

Hemos recibido «España y Portugal», excelente semanario que comienza á publicarse en la bella capital de la República lusitana. Es esta una patriótica publicación digna de toda ayuda por los nobísimos propósitos que la guían; la fraternidad más estrecha entre el pueblo de Cervantes y el de Camoens. Al saludar su aparición deseamos al nuevo colega muchos triunfos y larga vida para bien de los dos pueblos.

«Gaceta Médica del Sur». Tal es la publicación de Granada que por primera vez nos visita. Es, por su índole, de aquellas que honran á España dentro y fuera de la patria.

«La Iberia», con su material literario é informativo de actualidad; «Heraldo Balear», excelente publicación, honra de su colonia en América.

—)«(—

NUESTRO PALACIO SOCIAL

Tenemos la alegría inmensa de poner en conocimiento de nuestros queridísimos consocios, que ya se han terminado los planos definitivos de nuestro gran Palacio Social.

De la magnitud de la obra del notable arquitecto señor Guillermo Alvarez, socio honorario de este Centro, podrán formarse idea todos los que quieran pasar por la Secretaría Social, donde podrán admirar la ejecución prolija de unos planos que han sido clasificados como notabilísimos por los técnicos en la Arquitectura.

Su excepcional importancia justifica la pequeña demora que su terminación ha sufrido.

Hoy, todo, completamente todo concluído, nuestro anhelo, nuestras más bellas esperanzas, el deseo de todos los gallegos, serán una sublime realidad.

¡Socios del «Centro Gallego» de Avellaneda! ¡Todos cuántos sintáis en el alma el inextinguible fuego del amor á la patria!

¡Llegó el momento de que cada uno de nosotros contribuya con su entusiasmo, inteligencia y patriotismo á la más grande y noble obra que los gallegos podemos levantar para honra y prez de nuestra siempre adorado terruño!

DE PONTEVEDRA

Hemos recibido una carta del conocido procurador de la capital pontevedresa, señor Faustino Guiance, concejal por el populoso barrio marineru de la Moureira, solicitando la ayuda pecuniaria del «Centro Gallego» para la compra de la casa donde nacieran los ilustres marinos Nodales, que tanta honra dieron á su tierra natal y á España entera.

La insignificante cantidad de veinticinco mil pesetas, que es lo que cuesta la propiedad nombrada, será cubierta por mitades entre el Ayuntamiento de Pontevedra y por suscripción.

El plausible proyecto del señor Guiance, consiste en destinar la casa donde nacieron los célebres marinos á escuela.

¡Idea noble y que honra á quien la sustenta!

El «Centro Gallego» de Avellaneda, baluarte de Suevia en tierras americanas, patrocinador de todo cuanto redunde en beneficio de nuestros hermanos, abre desde hoy una suscripción entre todos sus asociados, para cooperar á la obra de cultura que con tan eficaz acierto ansía instalar el señor Faustino Guiance en el populoso barrio de los pescadores.

Del importante periódico pontevedrés «La Correspondencia Gallega», recortamos el siguiente artículo:

LOS NODALES

IDEA LAUDABLE

Noble, levantada y plausible fué siempre y en todas las épocas de la vida de los pueblos, la conducta de los mismos, cuando de honrar y perpetuar la memoria de sus hijos ilustres trataron, ya no solo por la alta idea que de su modo de ser y sentir legan á la posteridad, sino también porque germinando en las individualidades que lo constituyen el espíritu adorador de lo grande, de lo excepcional, de lo digno de abordar caracteres históricos é inmortales, aciertan así á mostrarse en excepcionales condiciones anímicas y de vitalidad.

Decimos esto á propósito de la idea laudable de un concejal recientemente elegido, con grandes simpatías en el barrio de la Moureira, quien se dispone, lleno de

entusiasmo, á laborar bien pronto por la consecución de aquella.

Va para diez y seis años que Pontevedra asistía al descubrimiento de una lápida conmemorativa que el antiguo y prestigioso gremio de Mareantes dedicaba á la imperecedera memoria de los invictos é ilustres marinos Bartolomé y Gonzalo García del Nodal, aquí nacidos; de esos dos hombres preclaros que á principios de la Edad Moderna tan alto y gloriosamente supieron colocar el pabellón patrio en todas sus empresas y de tan notable modo lucharon con los elementos y las contrariedades todas que la Providencia quiso hacinar ante sus pasos, para dar además por su homérica bizarría, manifestación acabada de sus luminosas inteligencias que vinieron á enriquecer con sus estudios y observaciones el arsenal de conocimientos náuticos que ya entonces se poseía, dando idea clara de las variaciones de la aguja al nacer y ponerse el sol, de los reconocimientos científicos que hicieron en los estrechos de Magallanes, de Le Maire ó de San Vicente, y de los cabos de Udria, San Ildefonso y el Deseado; el cálculo para conocer las mareas en el mar del Sur, con relación á la hora de pleamar en la península, y de otras mil cosas más de aplicación provechosa, consignadas por lo portentosas, en la «Historia de la Marina Real Española», que con justicia les alberga entre sus páginas, para eterna recordación y aplauso de las generaciones y para honra y orgullo de los hijos de Galicia, y más aún de los que al nacer sintieron acariciar sus frentes por los céfiros de nuestras campiñas y las brisas salobres de ese mar en que cimentaron los Nodales sus laureles y sus glorias.

Algo más que una lápida debe ofrendarse á aquellos dos valerosos hermanos. Y el concejal á que aludimos dispónese á solicitar del Ayuntamiento la construcción de un local apropiado para Escuela, que ha de llevar el nombre de tan ilustres antepasados y una de cuyas dependencias será destinada al gremio de Mareantes, resto glorioso de aquella Pontevedra tan lejana, creadora de astilleros, arsenales y fábricas, de escuelas de náutica, matemáticas y astronomía, y que tan brillantes páginas de nuestra historia ha llenado.

Ante la lápida que los hijos del mar dedicaron á la inteligencia y al valor in-

domable de los héroes, ante esa lápida que tanta veneración infunde y tantos recuerdos despierta, se sobrecoge el ánimo, evocando aquellos días del año 1590, en que don Alonso Bazán admitió en la Armada Real á los Nodales; las hazañas verificadas luego por ellos en Ferrol, en Muña, en lucha con naves inglesas; los arriesgados viajes á las islas Terceras; el apresamiento en la Sorlinga; las jornadas de Falamna, la de las islas de Bayona, la del Cabo Finisterre, la monumental de Lisboa, las de Salinas de Araya é islas de Barlovento, la del puerto de Cumanagote, las del río Risgol y costas de Berbería, la del cabo de San Vicente, la del paraje de la Rosa, la de la Cicumbra y otras tantas y tan gloriosas en las que los enemigos de España cayeron rendidos y deshechos ante nuestros pendones, que si no estuvieran tan comprobadas y tan patentes, difícil sería creerlas y no relegarlas á los tiempos fabulosos.

Los reducidos límites de un artículo y la premura con que estas líneas son escritas, no permiten otra cosa que hacer constar la belleza de la idea, que merece ser apoyada por todos, ya que ella entraña un tributo de justicia.

—)«(—

ATURUXOS

¡Meu Dios! qué desgraciadiña
sin miña náí vou á ser;
probe, triste, sin feitizos,
e lonxe, mui lonxe d'el...!

¡Qué Virxen, á de Murillo,
si houberas sido o modelo!
ela é linda, pro mais fora
sendo de tí craro espello.

Nin xogando á pita-cega
me gusta estar ás escuras;
eu quero luz e refrexos
pr'ademiral-a hermosura.

Soñei n'un mundo de dichas
de amor e virtú sin fin,
e desperteime anoxado
porque a Reina n'eras tí.

N'a sepultura d'o fillo,
¡ben choraba aquela ná!
por iso co'as bágoas d'ela,
as frores iban á mais.

D'hermosa fror de naranxo
n'o peito, unhos brochos levas;
¡poucas veces se ven xuntos,
virtude, amor e beleza!

Vivir n'o mar é dicha,
fertuna e gloria,
que com'o mar n'o mundo
n'hay outra xoya;
Dios, cand'o fixo,
pra melloral-o déulle
goces divinos.

Ramón Armada TEIXEIRO.

ECOS SOCIALES

NUESTRO AGRADECIMIENTO. — Eterno lo será para la meritoria Asistencia Pública de Buenos Aires, especialmente para los dignísimos facultativos de guardia en la mañana del día 8 del presente mes, por la exquisita amabilidad, proligidad y acierto con que fué atendido en el Consultorio Central, á donde por la orgencia del caso tuvo que ser llevado por el Secretario del Centro, nuestro estimado consocio señor Eduardo Tobio.

Es la Institución á que nos referimos motivo de legítimo orgullo, no solo para la capital federal, sino para la república entera.

El «Centro Gallego» de Avellaneda se complace en hacer pública la sincera expresión de su inmenso agradecimiento, por todo aquello se haga en obsequio á alguno de sus miembros.

EL CENTRO EN PIÑEIRO. — Deseando esta C. D. proporcionar á los en-

tusiastas y numerosos consocios residentes en Piñeiro las mayores facilidades en todos los asuntos de carácter social, el Secretario atenderá personalmente los domingos y días feriados, de 7 á 10 p. m., calle Rivero, número 163, las consultas que tengan á bien hacerle.

EL AVIADOR PIÑEIRO. — Hemos tenido el gusto de recibir la visita de este valiente compatriota, que por sus hazañas en la aviación tan alto pone el nombre de Galicia.

Sus admirables vuelos y ejercicios han ocupado la atención de todos los que siguen atentos los progresos realizados en la conquista del aire, mereciendo nuestro paisano los más calurosos aplausos.

El distinguido aviador se propone realizar aquí nuevas proezas, que seguramente han de ser otros tantos triunfos que añadir á los muchos ya conquistados en su breve pero notabilísima carrera de aviador.

Nuestro paisano fué obsequiado con una copa de champaña en el local social, y recibido por los miembros de la C. D. y numerosos socios, pronunciándose entusiastas brindis en honor al visitante, España, Argentina, Galicia y Centro Gallego de Avellaneda.

El Sr. Piñeiro está preparando su monoplano Bleriot de 50 H P en el aeródromo de Villa Lugano y efectuará sus primeros vuelos el 28 del corriente, 1º y 4 de Enero.

ENFERMOS. — De apendicitis, y operado en el Hospital Alvarez, nuestro estimado consocio señor Eduardo Tobio.

Nos alegramos de su total mejoría.

—Completamente restablecidos los señores Presidente, Vicepresidente y Secretario, que, debido á sus pasadas dolencias, tuvieron que dejar de concurrir durante algunos días al local social.

Nos congratulamos sinceramente de su pronta y total curación.

—Ha sido operada la señora esposa de nuestro apreciable consocio señor Pedro García.

Hacemos fervientes votos por su restablecimiento.

—Con toda felicidad ha sufrido una operación quirúrgica la respetable señora Rosa C. de Pájaro Nieves, esposa de nues-

tro apreciable amigo y socio honorario, don Idilio.

La enferma sigue en vías de una progresiva mejoría.

CAMBIO DE DOMICILIO. — El escribano público nuestro querido consocio y amigo don Joaquín E. Blanco, ha dispuesto trasladar su escritorio de la calle Bartolomé Mitre 519, á la calle Sui-pacha 137, altos, cuyo cambio se efectuará el 1.º de Enero próximo.

COMISION A. DE PROPAGANDA. — Ha sido nombrado miembro de esta Comisión, el entusiasta consocio señor Carlos Centeno; y, dadas las relevantes cualidades que posee, su actuación ha de ser de provechosos resultados para nuestro querido Centro.

VIAJEROS. — Ha regresado de Córdoba y Rosario la distinguida y bella señorita Prudencia Hospital, hija de nuestro estimado consocio señor Mariano Hospital.

—El día 5 del actual partió para España, á bordo del «Cap. Finisterre», la distinguida señora Antonia Carsi de Serra, esposa de nuestro apreciable consocio señor Francisco Serra, Inspector General del «Mercado Central de Frutos».

La señora de Serra marcha acompañada de su hijito Alfredo y su hija la señora Mercedes Serra Debenedetti, cuyo esposo, el ilustrado escritor y catedrático de la Universidad de La Plata, doctor Salvador Debenedetti, asistirá al Congreso de Arqueología que se celebrará en Berlín próximamente.

Los distinguidos viajeros, después de visitar Vigo y otras poblaciones españolas, recorrerán las principales capitales europeas.

A todos les deseamos un viaje feliz.

—Con un espléndido viaje ha llegado á su país natal, Orense (Galicia), nuestro estimado consocio don Germán García, desde donde nos escribe sus gratísimas impresiones de aquel privilegiado pedazo de tierra española.

El amigo García regresó á la patria después de veinte años de ausencia, en viaje de placer.

Deseámosle una grata estadía y pronto regreso al seno de sus amigos con que aquí cuenta.

—Después de siete meses de estadía en Galicia, regresó, á bordo del vapor «Andes», nuestro apreciable consocio señor José Benito Rodríguez, en unión de su esposa y encantadora hija María Teresa.

Retornan los viajeros satisfechísimos de su excursión y alucinados del inmenso progreso que en espacio de muy poco tiempo se ha efectuado en toda la región galaica, en la que su permanencia tuvo cuantos atractivos se pueden desear.

—También regresó de Europa el socio honorario de este Centro, nuestro entusiasta y acaudalado compatriota señor Manuel Méndez de Andés, conocido miembro de la colectividad ibérica, y cuyo patriotismo ha sido tantas veces motivo de legítimo orgullo para los españoles aquí residentes.

Reciban los viajeros nuestra más cariñosa bienvenida.

CONCURRENCIA AL LOCAL SOCIAL. — La C. D. se complace en recordar á los apreciables consocios la conveniencia de que visiten frecuentemente el Centro. De este modo, además de la animación propia de todo lugar concurrido, del cambio de ideas que entre nosotros se estableciese, no hay duda que saldrían proyectos que serían de indiscutible importancia para el progreso y vida de nuestra querida asociación.

¿Dónde pasar momentos más agradables que en el local social?

¿Dónde mejor que allí formar útiles y amenas tertulias?

EL BANQUETE AL DR. UGARTE. — Promete revestir los contornos de las grandes demostraciones el banquete con que será obsequiado el distinguido intelectual argentino doctor Manuel Ugarte, apóstol de las libertades de los pueblos latino-americanos contra la sórdida avaricia del águila rapaz de Norte América.

A nosotros los españoles nos toca exteriorizar todo el sincero afecto que la honrosa labor del doctor Manuel Ugarte nos hace brotar del corazón, procurando por

todos los medios que el acto á celebrar-se en su obsequio constituya una magna y elocuente demostración de cariño al entusiasta defensor de la raza latina en América, campeón de las libertades de los países de habla castellana é hijo preclaro de esta gran República Argentina que, en unión de las naciones hermanas, jamás consentirá la tutela bastarda de ese pueblo sin alma que se llama Norte América.

NUESTRA PROXIMA FIESTA SOCIAL. — El día 10 de Enero del año venidero se celebrará en los salones sociales una gran velada teatral, que terminará con un baile.

El cuadro dramático que dirige nuestro estimado consocio señor Ildefonso Paredes, ensaya con esmero las bonitas obras que subirán á escena, y que, seguramente, han de alcanzar el mismo éxito que las representadas en anteriores fiestas.

Prepárese, pues, para el día 10 próximo el entusiasta elemento joven de nuestra querida sociedad.

He aquí el programa:

1.º Ouverture por la orquesta, bajo la dirección del aplaudido maestro don Antonio Rius Juliá.

2.º Estreno del chistosísimo pasillo cómico-lírico en un acto, en verso, original de don Javier de Burgos, música de los maestros Rubio y Espino, titulado «¿Cómo está la sociedad!»

Reperto: Doña Pura, señora E. P. Subirana; Rita, señora E. Ceballos; Cola, señora A. Montiel; Severo, señor I. B. Paredes; Cabo Martín, señor P. Bordoni; Un valiente, señor Santamaría; Un señorito, señor E. López; Un sereno, señor F. Sitoula; Tío Tonisa, señor A. Paredes; Guardia 1.º, señor R. Méndez; guardia 2.º, señor L. Gago; guardia 3.º, señor F. Caurel.

3.º Sinfonía por la orquesta.

4.º Estreno del chispeante juguete cómico-lírico en un acto y en prosa, original de don Eduardo Jackson Cortés, música de los maestros Rubio y Espino, titulado «¿Quién fuera libre!»

Reperto: Currita, señora A. Montiel; Fe, señora E. P. Subirana; Sol, señora E. Ceballos; Paco, señor I. B. Paredes; Pepe, señor M. Santamaría.

5.º Aires españoles por la orquesta.

6.º A pedido general. La aplaudida y conocida zarzuela cómica en un acto y en

prosa, original de Carlos Arniches y Gonzalo Cantó, música del malogrado maestro don Ruperto Chapí, que lleva por título «La leyenda del Monje».

Reperto: Martina, señora E. Ceballos; Olvido, señora A. Montiel; Doña Sofía, E. P. Subirana; Don Simón, señor I. B. Paredes; Valentín, señor M. Santamaría; Tío Mezquino, señor A. Paredes; Meleño, señor P. Bordoni; El Cangrejo, señor F. Sitoula. Coro de pescadores y pescadoras.

Gran baile familiar.

NUEVA PROFESORA. — La bella y gentil señorita Pastora Paredes, hija de nuestro entusiasta presidente, distinguidísima alumna del Conservatorio Thibaud-Piazzini, después de rendir brillantes exámenes y ser felicitada por el tribunal, ha obtenido el título de profesora de piano, con la honrosa calificación de sobresaliente y mención especial, premio únicamente otorgado á quienes, después de un curso de excepcional aprovechamiento, coronan sus estudios con perfección suma.

La señorita Pastora Paredes reúne en su persona los encantos de la más delicada hermosura y angelical bondad y los laureles de artista con que soñaba.

Felicitemos sinceramente á la nueva profesora de piano y á la señorita Rosa Lacús, bajo cuya inteligentísima dirección hizo sus estudios la señorita de Paredes.

RETRETAS. — En la plaza Alsina de esta ciudad han dado comienzo las retretas que durante la época estival se celebran.

Con tal motivo es mucha la gente que concurre á los jardines del paseo nombrado, donde las graciles niñas de Avellana lucen su hermosura y la charla reidora de un vivir feliz y juvenil.

—)«(—

AVISO A LOS SOCIOS

Para atender todos los asuntos de carácter social, la Secretaría del Centro permanece abierta diariamente de 8 á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m.

La Biblioteca puede visitarse de 8 á 10 p. m.

LÓPEZ Y CÁMERA

596 - PERU - 600

U. T. 1906, Avenida

Buenos Aires

Sastrería - Ropa hecha y Artículos en general para Hombres, Jóvenes y Niños



Un grandioso surtido
en casimires para trajes
sobre medida



Surtido permanente
en trajes
hechos para luto



Trajes para Niños
Variedad de formas



Sombrerería y Camisería

Siempre las últimas
novedades

PERU esquina Méjico - BUENOS AIRES

La verdadera cuna de Cristóbal Colón

POR EL

Doctor CONSTANTINO DE HORTA Y PARDO

(CONTINUACIÓN)

REIVINDICACION DEL PUEBLO GALLEGO

Las modernas investigaciones históricas, llevadas á cabo en el último cuarto del pasado siglo, han venido á demostrar de una manera clara, patente, que no da lugar á la menor duda, la importantísima parte de honor y gloria que al pueblo gallego le corresponde en el glorioso descubrimiento de América; pues no solo el esado piloto que la descubrió era galiciano, si que también el barco desde donde vió la luz reveladora de la tierra, parte de la tripulación y también el hombre de estado que presidió la comisión diplomática, que hizo entrega de los restos de tierra americana en que flotaba la gloriosa enseña que enarboló Colón y defendió el melencólico y rugiente león hispano.

Así, pues, hay que vindicar para Galicia la venerable matrona, el honor y la gloria de ser la cuna del inmortal navegante Cristóbal Colón y Fonterosa, que con su portentoso genio cambió los límites del mundo, y con su voluntad férrea hizo frente á lo invisible y triunfó de lo desconocido pasando por encima de los conocimientos científicos de la época.

Sólo un hombre del temple y fe de un marino galiciano como Colón, pudo haber surcado el Mar Tenebroso, de donde no había regresado ningún marino de los que se habían atrevido á pasar los límites de lo conocido, haciendo surgir de entre los mares la virgen América, para honra inmarcesible del pueblo galiciano, siendo un timbre de gloria nunca igualado en los faustos de la historia de ningún pueblo.

En las paredes del Convento de la Rábida, hace años que existe el siguiente dístico, autorizado con las iniciales F. G. F., al cual cambiamos la frase «genovés» que sustituimos por la de «galiciano» y tendremos:

«¡Al nauta «galiciano» honor y gloria bendecid españoles su memoria!»

La vieja Galicia, patria de héroes, sabios y santos por millares, que ha llenado los siglos de superiores inteligencias, en todas las manifestaciones de la vida intelectual, cuyas proezas abillantaron las páginas de la historia hispano-americana, Galicia, cuna de atrevidos navegantes que asombraron al mundo, puede estar orgullosa de contar entre sus hijos al intrépido Descubridor del Nuevo Mundo; pues parece que la Naturaleza y la Providencia quisieron de consuno, que tan excelso navegante, naciese y se criase á orillas del mar, en la hermosa provincia de Pontevedra, límite con Portugal y pródiga en marinos ilustres, llamada con justicia por los turistas ingleses, el «Jardín de Galicia».

Ha llegado el momento histórico de que la Real Academia de la Historia de España, unida á la comisión de historiadores y eruditos, hagan un estudio crítico-histórico de los documentos exhumados por el eximio polígrafo Celso de la Riega, difundiendo «urbi et orbi, su fallo», para demostrar al mundo civilizado que aquel vidente que aproximó las naciones y las razas, y completó la unidad geográfica del mundo, difundiendo la doctrina de la civilización cristiana, á semejanza de un apóstol de la cruz y de un mensajero del catolicismo, «era gallego».

El que Cristóbal Colón, descubridor de América y el estadista que firmó el «finis» del dominio español en el Nuevo Mundo, señor Eugenio Montero Ríos, hayan resultado ser ambos galicianos, es una reivindicación del simpático y amoroso nombre de Galicia y del apelativo de «gallego», que despreciativamente se aplica en la indolente Andalucía y también en algunos pueblos de América por la gente ineducada, á los pacientes, humildes y sufridos hijos de Galicia, cuando se quiere rebajar en la consideración personal á cualquier persona.

Con el glorioso y portentoso descubrimiento de América por un galiciano, en barco construído en Galicia, será en lo sucesivo un alto honor, que á cualquier persona ó iberista le llamen «gallego», y esta frase se completará, pues en algunos pueblos américo-latino, se les llama gallegos á todos los nacidos en la Península Ibérica.

Galicia es el país que ha dado más contingente de emigrantes, para poblar y fecundar los pueblos de la virgen América, por el galiciano Colón descubierta. En cuatro siglos, cuántos hijos de la laboriosa y pacífica Galicia emigraron á las nuevas posesiones, llevando su religión, su amor patrio con su dulce y amorosa lengua, su espíritu de laboriosidad y honradez, su amor al trabajo y á la vida pacífica y también de aspiraciones de la libertad de su tierra; observando los historiadores, que este sufrido pueblo, pronto se adaptó al medio ambiente fraternizando y confundiendo con los criollos y reyoyos.

Ahora bien, sobre el sufrido Pueblo Gallego, se cierne, desde los Reyes Católicos, un concepto despreciativo, después que fué despojado de sus instituciones de nacionalidad; lleva cuatro siglos recorriendo todas las amarguras, y llegará al Gólgota, si sus pacientes y humildes hijos, no se rebelan contra el gobierno de Castilla, yéndose á la rebelión de la lealtad y llamándose solamente «gallegos», para que el despreciativo epíteto de «gallego», sea una verdad, pues si lo hubieran hecho en determinados momentos históricos, hubieran sido mejor tratados por propios y extraños.

Los historiadores castellanistas del siglo XIX, han tratado los unos de ocultar y los otros de negar, la parte importante que á Galicia le correspondió en el descubrimiento de América. La Historia del Pueblo Gallego no se estudia en las bibliotecas de Castilla; se estudia y se escribe en los archivos de sus monumentales catedrales, de sus típicas iglesias y de sus especiales concejos municipales, que están repletos de datos y noticias históricas, que han de bido estudiar los historiadores que de Galicia se ocuparon.

En el pasado siglo se han descubierto, aclarado ó desmentido, muchos errores en que habían incurrido los españoles, al narrar la historia del Pueblo Gallego; todo por haber bebido en turbias fuentes históricas; por no haber examinado los manuscritos de los archivos de sus viejas catedrales, y haber copiado como hechos los errores en que habían incurrido los historiadores de Castilla. Y como dice un historiador contemporáneo «La Historia de Galicia está dando y dará muchas sorpre-

sas á los historiadores y académicos españoles».

EL NOMBRE DE «GALICIA» Y EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

El 12 de Octubre de 1492 y 10 de Diciembre de 1898, son dos fechas, una gloriosa y otra luctuosa, que limitan y compendian todo un periodo de 406 años de gloria y honor, de grandezas y de proezas, de errores y desventuras, que demuestra el fausto acontecimiento del Descubrimiento de América y el infausto, ó sea la cesación para siempre de la dominación española, sobre las tierras que aun le quedaban en aquel vasto imperio que descubrió, colonizó, civilizó y que tan mal gobernó. El genial marino galiciano Cristóbal Colón y Fonterosa, descubrió un mundo muchas veces mayor en extensión que toda la Iberia; abriendo el camino, antes ignorado, para que la civilización cristiana se difundiera por todo el continente, y al mismo tiempo para que las riquezas que atesoraba, salieran para el mercado mundial en provecho de España y del comercio intercontinental.

Ese dilatado imperio que motivó la frase histórica—«en mis dominios no se pone el sol»—ya no existe, se hundió, se derrumbó, cayó bajo el peso de sus grandes errores y equivocaciones, de tamaños desaciertos y de la ineptitud de los gobiernos españoles con la cooperación de los Reyes, Virreyes, Capitanes Generales, Gobernadores, integristas y funcionarios de las colonias, que mantuvieron un régimen colonial de expoliación y suspicacia, de injusticias y tiranía, transmitiendo los prejuicios y agravios de generación en generación, sin ocuparse de unir en amor fraternal á insulares y peninsulares.

La estruendosa caída del imperio colonial español, fué presenciada por los soberbios «políticos» españoles, que residen en Madrid, en esa Babilonia del perjurio y Sodoma del deleite, con el desaliento de la impotencia, con la amargura de un vencimiento anticipado é inevitable, debido á un pasado de injusticias, de errores político-sociales en el gobierno y administración de los territorios que constituyen aquel dilatado imperio colonial, y del que aun quedaban Cuba y Puerto Ri-